

更换打印机墨粉盒

Replacing Print Cartridges

更换打印机墨粉盒时，下列说明可能会对您有所帮助。

The following procedure may be required to replace print cartridges.

本说明在显示面板上所显示信息的中文意思为" Print Cartridge replacement "（更换打印机墨粉盒）。

This sheet shows Chinese translation of messages on display panel, used for "Print Cartridge replacement".

重要信息

- 因使用非理光指定的消耗品而引起的故障和损坏，不属保修范围。
- Ricoh is not responsible for any failure of the machine caused by the usage of non-Ricoh supplies.

1 如使用了非正品打印机墨粉盒,下面的信息将会出现在显示面板上。

1 If non-genuine print cartridges are applied, the message below will appear on the display panel.

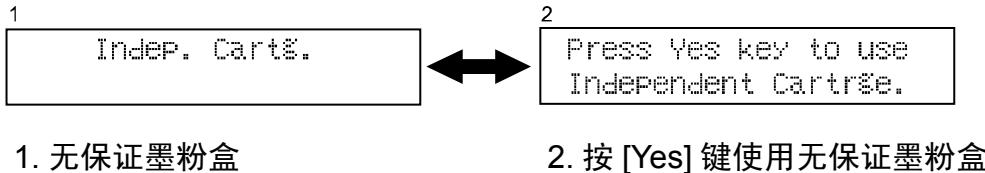
1

Waiting...

1. 等待

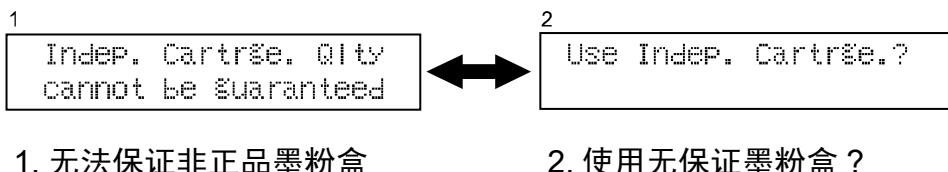
2 当下列信息出现在显示面板时, 请按[Yes]键使用非正品墨粉盒。

2 When the following message appears on the display panel, press [Yes] key to use non-genuine cartridge.



3 当显示面板上出现下列信息时, 请再按一次 [Yes] 键。

3 Then, when the following message appears on the display panel, press the [Yes] key again.

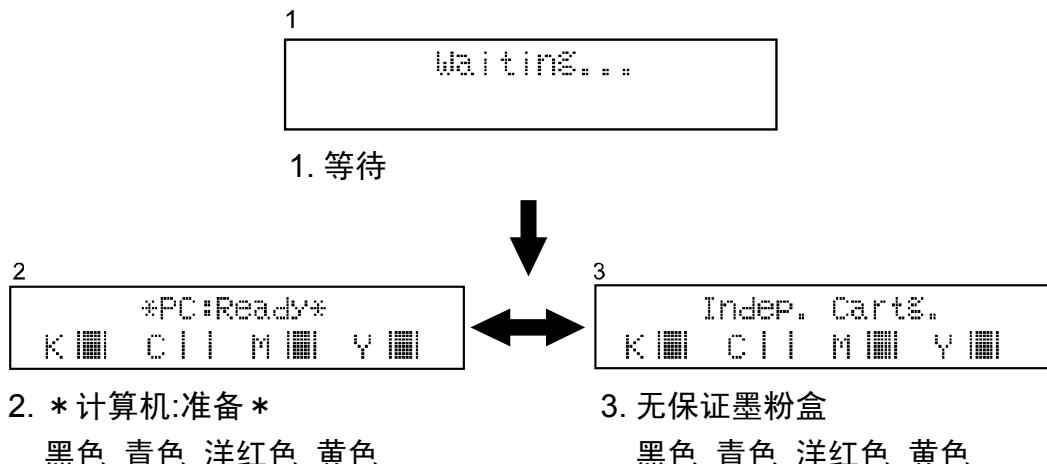


打印头再填充开始。

Print head refilling begins.

4 打印头填充完毕后，机器进入准备使用状态。

4 The print heads are filled, and the machine becomes ready for use.



注

- 如使用非正品打印机墨粉盒，则显示面板将不会显示剩余的墨水量。
- If non-genuine print cartridges are applied, remaining ink levels are not displayed on the display panel.

Copyright © 2008 Ricoh Co.,Ltd

Printed in China

GB  CH  J012-8690



J0128690